



# Ordinanza concernente l'importazione di prodotti agricoli (Ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr)

**Modifica del 20 giugno 2016**

---

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*  
visto l'articolo 20 capoverso 5 della legge del 29 aprile 1998<sup>1</sup> sull'agricoltura,  
*ordina:*

I

L'allegato 2 dell'ordinanza del 26 ottobre 2011<sup>2</sup> sulle importazioni agricole è sostituito dalla versione qui annessa.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° luglio 2016.

20 giugno 2016

Ufficio federale dell'agricoltura:  
Bernard Lehmann

<sup>1</sup> RS 910.1  
<sup>2</sup> RS 916.01

*Allegato 2*  
(art. 4 e 28)

**Aliquote di dazio dei disciplinamenti di mercato:  
cereali da semina, alimenti per animali, semi oleosi, merci dalla  
cui trasformazione si ottengono alimenti per animali nonché  
aliquote di dazio sui cereali grezzi per l'alimentazione umana**

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]
0505.9011	4.70	0508.0091	4.70	0511.9110	0.00	0511.9911	3.70
0511.9919	3.70	0708.9010	9.00 *	0709.9991	10.00 *	0712.9070	10.00 *
0713.1011	10.00 *	0713.1012	1.00 *	0713.1091	10.00 *	0713.2011	10.00 *
0713.2012	1.00 *	0713.2091	10.00 *	0713.3111	9.00 *	0713.3112	0.90 *
0713.3191	9.00 *	0713.3211	9.00 *	0713.3212	0.90 *	0713.3291	9.00 *
0713.3311	9.00 *	0713.3312	0.90 *	0713.3391	9.00 *	0713.3411	9.00 *
0713.3412	0.90 *	0713.3491	9.00 *	0713.3511	9.00 *	0713.3512	0.90 *
0713.3591	9.00 *	0713.3911	9.00 *	0713.3912	0.90 *	0713.3991	9.00 *
0713.4011	9.00 *	0713.4012	0.90 *	0713.4091	9.00 *	0713.5012	9.00 *
0713.5013	0.90 *	0713.5091	9.00 *	0713.6011	10.00 *	0713.6012	1.00 *
0713.6091	10.00 *	0713.9021	10.00 *	0713.9022	1.00 *	0713.9081	10.00 *
0714.1010	0.00	0714.2010	0.00	0714.3010	0.00	0714.4010	0.00
0714.5010	0.00	0714.9020	0.00	0802.2110	0.00	0802.2120	0.00
0802.2210	0.70	0802.2220	0.00	0802.3110	0.00	0802.3120	0.00
0802.3210	0.70	0802.3220	0.00	0813.4081	0.00	0813.4092	0.00
0813.5012	3.70	0813.5021	3.70	0813.5081	0.00	0813.5092	3.70
0901.9011	0.00	1001.1100	11.90	1001.1931	18.00 *	1001.1939	18.00 *
1001.1940	1.80 *	1001.9100	40.00	1001.9931	18.00 *	1001.9939	18.00 *
1001.9940	1.80 *	1002.1000	55.00	1002.9031	18.00 *	1002.9039	16.00
1002.9040	1.60	1003.1000	51.50	1003.9020	8.50 *	1003.9030	0.50 *
1003.9041	3.90 *	1003.9051	18.00 *	1003.9059	17.00 *	1003.9060	2.55 *
1004.1000	42.00	1004.9021	0.35	1004.9031	18.00 *	1004.9039	2.00
1004.9040	0.50	1005.1000	43.00	1005.9021	2.50 *	1005.9031	18.00 *
1005.9039	10.00 *	1005.9040	1.00 *	1006.1021	18.00 *	1006.1029	0.00
1006.2021	18.00 *	1006.2029	0.00	1006.3021	18.00 *	1006.3029	0.00
1006.4021	18.00 *	1006.4029	0.00	1007.9031	18.00 *	1007.9039	7.00
1007.9040	0.20	1008.1031	18.00 *	1008.1039	3.00	1008.1040	0.10
1008.2931	18.00 *	1008.2939	0.00	1008.2940	0.00	1008.3031	18.00 *
1008.3039	3.00	1008.3040	0.10	1008.4031	18.00 *	1008.4039	18.00 *
1008.4040	0.55 *	1008.5031	18.00 *	1008.5039	18.00 *	1008.5040	0.55 *
1008.6010	57.00	1008.6041	18.00 *	1008.6049	16.00	1008.6050	1.60
1008.9035	18.00 *	1008.9037	18.00 *	1008.9040	0.55 *	1101.0051	23.00 *
1101.0059	20.00 *	1102.2010	23.55 *	1102.2020	12.00 *	1102.9013	19.00
1102.9045	21.00	1102.9046	19.00	1102.9052	1.70	1102.9062	23.00 *
1103.1112	23.00 *	1103.1192	23.00 *	1103.1320	15.00 *	1103.1390	25.00 *
1103.1912	22.00	1103.1922	14.70	1103.1929	20.55	1103.1932	0.00
1103.1993	25.00 *	1103.2012	23.00 *	1103.2022	22.00	1103.2092	25.00 *
1104.1220	17.70	1104.1290	20.60	1104.1912	23.00 *	1104.1922	25.00 *
1104.1929	25.55 *	1104.1993	29.00 *	1104.2220	20.55	1104.2230	17.70
1104.2320	7.00	1104.2390	26.95 *	1104.2912	22.00 *	1104.2923	0.70
1104.2932	25.55 *	1104.2933	25.00 *	1104.2993	28.00 *	1104.3070	2.70
1104.3081	2.70	1104.3093	0.00	1105.1021	8.70	1105.2021	10.70

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]
1106.1010	12.70 *	1106.2010	0.00	1106.3010	9.70	1107.1013	1.70
1107.1094	2.70	1107.2013	3.70	1107.2094	4.70	1108.1120	0.00
1108.1220	0.00	1108.1320	0.00	1108.1420	1.70	1108.1912	3.70
1108.1992	3.70	1108.2020	4.70	1201.9010	0.00 *	1201.9021	0.10
1201.9023	24.35	1201.9024	18.65	1201.9026	0.10	1201.9027	0.10
1201.9091	0.00 *	1202.4110	5.70	1202.4121	0.10	1202.4123	51.00
1202.4124	43.75	1202.4126	0.10	1202.4127	0.10	1202.4210	6.70
1202.4221	0.10	1202.4223	61.80	1202.4224	56.80	1202.4226	0.10
1202.4227	0.10	1203.0010	6.70	1203.0021	0.10	1203.0023	82.85
1203.0024	77.15	1203.0026	0.10	1203.0027	0.10	1204.0010	0.00
1204.0021	0.10	1204.0023	50.05	1204.0024	42.90	1204.0026	0.10
1204.0027	0.10	1205.1010	0.00	1205.1021	0.10	1205.1023	52.90
1205.1024	45.75	1205.1026	0.10	1205.1027	0.10	1205.1040	0.00
1205.1051	0.10	1205.1053	60.00	1205.1054	52.90	1205.1056	0.10
1205.1057	0.10	1205.9010	0.00	1205.9021	0.10	1205.9023	52.90
1205.9024	45.75	1205.9026	0.10	1205.9027	0.10	1205.9040	0.00
1205.9051	0.10	1205.9053	60.00	1205.9054	52.90	1205.9056	0.10
1205.9057	0.10	1206.0010	0.00	1206.0021	0.10	1206.0023	58.30
1206.0024	49.55	1206.0026	0.10	1206.0027	0.10	1206.0040	1.70
1206.0041	0.10	1206.0053	65.60	1206.0054	58.30	1206.0056	0.10
1206.0057	0.10	1207.1010	1.70	1207.1021	0.10	1207.1023	60.35
1207.1024	53.20	1207.1026	0.10	1207.1027	0.10	1207.2910	3.70
1207.2921	0.10	1207.2923	28.65	1207.2924	21.50	1207.2926	0.10
1207.2927	0.10	1207.3010	8.70	1207.3021	0.10	1207.3023	64.30
1207.3024	57.15	1207.3026	0.10	1207.3027	0.10	1207.4010	6.70
1207.4021	0.10	1207.4023	71.40	1207.4024	64.30	1207.4026	0.10
1207.4027	0.10	1207.5010	0.00	1207.5021	0.10	1207.5023	28.65
1207.5024	21.50	1207.5026	0.10	1207.5027	0.10	1207.6010	3.70
1207.6021	0.10	1207.6023	35.75	1207.6024	28.65	1207.6026	0.10
1207.6027	0.10	1207.7010	10.70	1207.7021	0.10	1207.7023	71.85
1207.7024	64.65	1207.7026	0.10	1207.7027	0.10	1207.9111	4.70
1207.9113	0.10	1207.9114	57.15	1207.9115	50.05	1207.9116	0.10
1207.9117	0.10	1207.9921	4.70	1207.9922	0.10	1207.9923	50.05
1207.9924	42.90	1207.9925	0.10	1207.9926	0.10	1207.9981	10.70
1207.9983	0.10	1207.9984	71.85	1207.9985	64.65	1207.9986	0.10
1207.9987	0.10	1208.1010	0.00	1208.9010	0.00	1209.1010	2.70
1209.2911	6.70	1209.2912	0.65	1209.9911	13.70	1209.9912	1.35
1209.9991	14.70	1212.2910	2.70	1212.9110	5.70	1212.9291	0.00
1212.9310	0.00	1212.9410	9.70	1212.9920	0.00	1213.0091	0.00
1213.0099	0.00	1214.1010	4.00	1214.9011	4.00	1214.9019	2.00
1404.9010	0.00	1501.1011	0.00	1501.1019	0.00	1501.2011	0.00
1501.2019	0.00	1501.9011	0.00	1501.9019	0.00	1502.1011	0.00
1502.1019	0.00	1502.9011	0.00	1502.9012	0.00	1502.9019	0.00
1503.0010	0.00	1504.1091	0.00	1504.2010	0.00	1504.3010	0.00
1505.0011	0.00	1505.0091	0.00	1506.0011	0.00	1506.0012	0.00
1506.0019	0.00	1507.1010	0.00	1507.9011	0.00	1507.9091	0.00
1508.1010	0.00	1508.9011	0.00	1508.9091	0.00	1509.1010	0.00
1509.9010	0.00	1510.0010	0.00	1511.1010	0.00	1511.9011	0.00
1511.9091	0.00	1512.1110	0.00	1512.1911	0.00	1512.1991	0.00
1512.2110	0.00	1512.2910	0.00	1513.1110	0.00	1513.1911	0.00
1513.1991	0.00	1513.2110	0.00	1513.2911	0.00	1513.2991	0.00
1514.1110	0.00	1514.1910	0.00	1514.9110	0.00	1514.9910	0.00
1515.1110	0.00	1515.1910	0.00	1515.2110	0.00	1515.2910	0.00

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]
1515.3010	0.00	1515.5011	0.00	1515.5020	0.00	1515.9011	0.00
1515.9021	0.00	1515.9031	0.00	1515.9091	0.00	1516.1010	0.00
1516.2010	0.00	1517.1010	0.00	1517.9010	0.00	1518.0011	0.00
1518.0081	0.00	1518.0093	0.00	1702.3021	0.00	1702.3033	0.00
1702.4011	0.00	1702.6022	0.00	1702.9011	0.00	1703.9091	1.70
1802.0010	0.00	1905.9021	0.00	2102.1091	0.00	2102.2011	0.00
2102.2021	0.00	2103.3011	8.70	2301.1011	0.00	2301.1019	0.00
2301.2010	0.00	2302.1010	0.00	2302.3020	8.00	2302.4030	12.00
2302.4091	8.00	2302.5010	0.00	2303.1011	0.00	2303.1012	14.00
2303.1018	0.00	2303.2010	4.00	2303.3010	1.00	2304.0010	0.00
2305.0010	0.00	2306.1010	0.00	2306.2010	0.00	2306.3010	0.00
2306.4110	0.00	2306.4910	0.00	2306.5010	0.00	2306.6010	7.00
2306.9011	11.70	2306.9021	0.00	2308.0020	2.70	2308.0030	0.00
2308.0040	8.70	2308.0050	6.00	2308.0060	3.00	2309.9011	9.80 *
2309.9041	0.00	2309.9081	161.50 *	2309.9082	9.80 *	2309.9089	9.80 *
3505.1010	0.00	3505.2010	11.70	3809.1010	17.70	3823.1110	0.00
3823.1210	3.70	3823.1910	0.00				

[1] Le aliquote di dazio possono divergere dalla tariffa generale. Le nuove aliquote di dazio sono contrassegnate con «\*».